

**VEDECKO/UMELECKO-PEDAGOGICKÁ CHARAKTERISTIKA  
UCHÁDZAČA/KY O VYMENOVANIE ZA PROFESORA/KU  
NA PREŠOVSKÉJ UNIVERZITE V PREŠOVE  
FILOZOFICKEJ FAKULTE**

*a) Osobné údaje:*

**Meno a priezvisko, tituly a hodnosti:** doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Dátum a miesto narodenia: 29.10.1965 Trenčín

*b) Zamestnanie a funkčné zaradenie*

**Názov a adresa pracoviska:** Inštitút germanistiky, Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, Ul. 17. novembra 1, 080 01 Prešov

**Funkčné zaradenie:** profesor

**Študijný odbor, v ktorom uchádzač/ka pôsobí, názov:** Filológia

*c) Vzdelanie, kvalifikačný rast a doterajšie pôsobenie (názov, škola, fakulta, rok):*

Magisterské štúdium - vysoká škola:	študijný odbor:	rok ukončenia:
Filozofická fakulta v Prešove UPJŠ v Košiciach	Učiteľstvo všeobecnovzdelávacích predmetov, aprobácia slovenský jazyk a literatúra – nemecký jazyk	1988

Akademický titul (PhDr.) - vysoká škola:	vedný/študijný odbor:	rok ukončenia:
Filozofická fakulta v Prešove UPJŠ v Košiciach	Učiteľstvo všeobecnovzdelávacích predmetov, aprobácia slovenský jazyk a literatúra – nemecký jazyk	1988

*Názov rigoróznej práce: -*

Vedecká hodnosť/ akademický titul (PhD., CSc., DrSc.) - vysoká škola:	vedný/študijný odbor:	rok ukončenia:
Filozofická fakulta PU v Prešove	73-01-9 Všeobecná jazykoveda	2004

*Názov kandidátskej/dizertačnej práce: Komunikčné funkcie nemeckého konjunktívu a ich realizácia v slovenčine (Prešov: FF PU 2004. 177 s.)*

Vedecko/umelecko-pedagogický titul (doc.) vysoká škola:	vedný/študijný odbor:	rok ukončenia:
Filozofická fakulta PU v Prešove	2.1.33 Všeobecná jazykoveda	2012

*Názov habilitačnej práce: Môj volič – môj pán! Lingvokulturologické reflexie o politickej reklame (Prešov: PU 2011. 160 s.).*

**Priebeh a zoznam doterajších pracovných pomerov a doterajšieho vedecko-pedagogického a odborného pôsobenia (počnúc posledným):**

pracovisko:	funkčné zaradenie:	od – do
Filozofická fakulta Prešovskej univerzity, Inštitút germanistiky	vysokoškolský učiteľ – docent na funkčnom mieste profesora	01.02. 2022 – doteraz trvá
Akademia nauk stosowanych w Nowym Sączu, Wydział nauk humanistycznych, Filologia niemiecka	vysokoškolský učiteľ - docent	01.10. 2021 – doteraz trvá
Filozofická fakulta Prešovskej univerzity, Inštitút germanistiky	vysokoškolský učiteľ - docent	2012-2022
Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia Prešov	vysokoškolský učiteľ - odborný asistent	2005-2015
FHPV, Prešovská univerzita v Prešove	vysokoškolský učiteľ - odborný asistent	1997-2012
UPJŠ Košice (1992-1997) Prešovská univerzita v Prešove	vysokoškolský učiteľ - asistent	1991-1997

**Súčasný pracovný úväzok na vysokej škole** (ustanovený týždenný pracovný čas, napr. 1,0 pracovný úväzok, alebo 100% pracovný úväzok; kratší pracovný čas, napr. 0,9 pracovný úväzok, alebo 90% pracovný úväzok), **uviesť ktorej a v ktorom odbore:**

**100% pracovný úväzok, Prešovská univerzita, Filozofická fakulta; odbor: filológia**

d) Kvalitatívne výsledky vedeckej činnosti uchádzača/ky:

*1. Najvýznamnejšie vedecké publikácie uchádzača/ky:*

- a) Zoznam troch až maximálne piatich najvýznamnejších doteraz publikovaných vedeckých prác podľa vlastného hodnotenia:

V3

Ethical principles as the basis of governance in the works of Johann Weber Janus Bifrons and Lectio principum [print] / Martina Kášová, Slavomíra Tomášiková. In: Ethics & Bioethics [print, elektronický dokument] : (in Central Europe). - ISSN 1338-5615. - ISSN 2453-7829. - Roč. 12, č. 1-2 (2022), s. 38-52. Doi: 10.2478/ebce-2022-0008 FF-22 57/22 [KÁŠOVÁ, Martina (50%) - TOMÁŠIKOVÁ, Slavomíra (50%)]

V3

O perevode leksičeskich jediníc social'noj sfery (semejnyje posobija) = On translating lexical units in the social sphere (family manuals) [print] / D. Sabolova, M. Kasova. In: Rusin [print] : meždunarodnyj istoričeskij žurnal. - ISSN 1857-2685. - ISSN 2345-1149. - č. 68 (2022), s. 224-235. FF-22 137/22 [SABOLOVÁ, Drahomíra (50%) - KÁŠOVÁ, Martina (50%)]

AAB

Komunikačné funkcie nemeckého konjunktívu a slovenského kondicionálu / Martina Kášová. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity, 2007. - 162 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Monographia 68 ; AFPh UP 151/233). - ISBN 80-8068-534-7. FF 34/07 [KÁŠOVÁ, Martina]

AAB

Kontrastívne aspekty nemeckej a slovenskej lexikografie / Slavomíra Tomášiková, Marián Fedorko, Martina Kášová ... [et al.] ; Recenzenti Anna Džambová, Ľudovít Petraško. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2017. - 206 s. - (Opera translatologia ; 4/2017). - KEGA 05PU-4/2015. - ISBN 978-80-555-1877-0. FF 464/17 [TOMÁŠIKOVÁ, Slavomíra (39%) - FEDORKO, Marián (9%) - KÁŠOVÁ, Martina (17%) - PARAČKOVÁ, Júlia (15%) - POLÁKOVÁ, Lenka (5%) - PRIBULOVÁ, Miroslava (9%) - ŠTEFANÁKOVÁ, Jana (6%)]

AAB

Môj volič - môj pán! : lingvokulturologické reflexie o politickej reklame / Martina Kášová. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity v Prešove, 2011. - 160 s. - ISBN 978-80-555-0447-6. FF 449/11 [KÁŠOVÁ, Martina]

- b) Zoznam troch až maximálne piatich najvýznamnejších publikovaných vedeckých prác v posledných piatich rokoch podľa vlastného hodnotenia:

V2

Vernehmung im Kontext der forensischen Linguistik [print, elektronický dokument] / Martina Kášová. In: Interdisziplinarität, Kompetenzorientiertheit und Digitalisierung als aktuelle Tendenzen und Herausforderungen in der Germanistik [print, elektronický dokument] / zost. Roberta Rada, zost. Samira Lemkercher. - Berlin : Peter Lang, 2023. - ISBN 978-3-631-89312-8. - ISBN 978-3-631-89313-5. - ISBN 978-3-631-89314-2. - ISSN 2747-9935. - S. 145-157. FF-23 24/23 [KÁŠOVÁ, Martina (100%)] Linka CREPC: <https://app.crepc.sk/?fn=detailBiblioForm&sid=1030749>

V2

K niektorým aspektom prekladu historického textu [elektronický dokument] / Martina Kášová. In: Od textu k prekladu 16 [elektronický dokument] / zost. Alena Ďuricová, zost. Jana Lauková, rec. Mária Vajčková, rec. Zuzana Gašová. - Praha : Jednota tlumočníků a překladatelů, 2022. - ISBN 978-80-7374-133-4. - S. 35-41. FF-23 477/22 [KÁŠOVÁ, Martina (100%)] Linka CREPC: <https://app.crepc.sk/?fn=detailBiblioForm&sid=1030758>

V2

Korona šagajet po prostoram (sopostavitel'nyj analiz novoj leksiki nemeckogo, russkogo, slovackogo i češskogo jazykov) = The corona is walking across regions (comparative analysis of new vocabulary German, Russian, Slovak and Czech language) [print] / Drahomíra Sabolová, Martina Kášová. In: Sovremennaja regionalistika: tradicionnyje podchody i novyje napravlenija [print] : tradicionnyje podchody i novyje napravlenija / zost. [bez zostavovateľa]. - Surgut : Surgutskij gosudarstvennyj pedagogičeskij universitet, 2021. - ISBN 978-5-93190-400-9. - S. 45-52. FF-22 713/21 [SABOLOVÁ, Drahomíra (50%) - KÁŠOVÁ, Martina (50%)]

AAB

Matka a dieťa v slovnej zásobe : kultúrne a jazykové rozdiely pri preklade odbornej komunikácie v sociálnoprávnej oblasti z nemeckého do slovenského a českého jazyka [print] / aut. Martina Kášová, aut. Slavomíra Tomášiková. - 1. vyd. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2021. - 115 s. - ISBN 978-80-555-2733-8. FF-21 100/21 [KÁŠOVÁ, Martina (50%) - TOMÁŠIKOVÁ, Slavomíra (50%)]

BAB

Koronavírus v slovnej zásobe [print] / aut. Martina Kášová, aut. Slavomíra Tomášiková, aut. Eva Maria Hrdinová. - 1. vyd. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2020. - 144 s. - ISBN 978-80-555-2519-8. FF-20 305/20 [KÁŠOVÁ, Martina (57%) - TOMÁŠIKOVÁ, Slavomíra (28%) - HRDINOVÁ, Eva Maria (15%)]

## 2. Najvýznamnejšie ohlasy na vedeckú činnosť uchádzača/ky:

- a) Zoznam doterajších troch až maximálne piatich najvýznamnejších ohlasov na svoje práce podľa vlastného hodnotenia:

AAB

Komunikačné funkcie nemeckého konjunktívu a slovenského kondicionálu / Martina Kášová. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity, 2007. - 162 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Monographia 68 ; AFPh UP 151/233). - ISBN 80-8068-534-7.

Kášová Martina (100%)

[3] KONTRÍKOVÁ, I., BIRIS RODICA, T. 2011. Lexikalisch-semantische Spezifika der Komposita mit dem Grundmorphem – wein –, mit Beispielen aus der deutschen und rumänischen Sprache. In Cultural spaces and archaic background : the international conference of intercultural studies and comparativism "Cultural spaces and archaic foundations". Editura Universității de Nord : Baia Mare, 2011, s. 840. ISBN 978-606-536-124-9.

AAB

Môj volič - môj pán! : lingvokulturologické reflexie o politickej reklame / Martina Kášová. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity v Prešove, 2011. - 160 s. - ISBN 978-80-555-0447-6. FF 449/11

Kášová Martina (100%)

[2] ŠTEFANČÍK, Radoslav. 2016. Politický jazyk. Ako ho definovať?. In Jazyk a politika : na pomedzí lingvistiky a politológie. Bratislava : Ekonomická univerzita v Bratislave, 2016, s. 44. ISBN 978-80-225-4292-0. WOS:000392451400003.

AED

Analyse von Aussageformen der direktiven illokutiven Funktionen / Martina Kášová. - In: Studia philologica. Annus 11 / Jana Kesselová. - Prešov : Fakulta humanitných a prírodných vied PU, 2003. - ISBN 80-8068-238-0. - S. 196-211.

Kášová Martina (100%)

[3] PÉTERI, Attila 2007. Verbmodus und Satzmodus: der Imperativ und der Imperativsatz im Deutschen und im Ungarischen. In Sprach- und Literaturwissenschaftliche Brückenschläge : Vorträge der 13. Jahrestagung der GESUS in Szombathely, 12.-14. Mai 2004. Muenchen : LINCOM EUROPA, 2007, s. 381. ISBN 978-3-89586-603-9.

AFD

Illokutionen - ein sprachwissenschaftliches und kommunikatives Phänomen als aktuelles Problem in der Sprachforschung / Martina Kášová. - In: Sprache und Sprachen im mitteleuropäischen Raum : Vorträge der internationalen Linguistik-Tage, Trnava 2005. - Trnava : Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave, Filozofická fakulta, 2006. - ISBN 80-89220-41-X. - S. 89-101.

Kášová Martina (100%)

[3] LÜDTKE, Ch., SAVCHUK-AUGUSTINOVÁ, K. 2010. Kontrastive Analyse Slowakisch-Deutsch. In Deutsch als Fremd- und Zweitsprache : ein internationales Handbuch. Berlin : De Gruyter Mouton, 2010, s. 698. ISBN 978-3-11-020507-7.

FAI

E-learning - využitie internetových projektov pri príprave učiteľov nemeckého jazyka / Martina Kášová (Ed.). - 1. vyd. - Prešov : Prešovská univerzita, Filozofická fakulta, 2006. - 155 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Zborník jazykovedný 22 ; AFPh UP 147/229). - ISBN 80-8068-526-6.

Kášová Martina (100%)

[3] KÁŇA, Tomáš 2008. Elektronische Sprachkorpora in Wissenschaft und Unterricht DaF/DaZ – einige Vorschläge für die Nutzung der elektronischen Instrumente. In Theorie und Praxis : Österreichische Beiträge zu deutsch als

- b) Zoznam maximálne troch až piatich najvýznamnejších ohlasov na svoje práce v posledných piatich rokoch podľa vlastného hodnotenia:

#### AED

Jazyková analýza pomenovaní farieb v nemčine / Martina Kášová, Slavomíra Tomášiková. In: Odborná komunikácie v zjednotenej Európe III : 6.-7.10.2004 (2004). FHPV 315/04 [KÁŠOVÁ, Martina (50%) - TOMÁŠIKOVÁ, Slavomíra (50%)

[3] NINKOVIĆ, Sanja **2022**. Deutsche Farbbezeichnungen als Zusammensetzungen des Strukturtyps N+A und deren serbische Äquivalente. In: Godišnjak Filozofskog fakulteta u Novom Sadu, ISSN 0374-0730. 2022, roč. 47, s. 114.

#### BAB

Koronavírus v slovnej zásobe [print] / Martina Kášová, Slavomíra Tomášiková, Eva Maria Hrdinová, Ľudovít Petraško, Zdenko Dobrík. - 1. vyd. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2020. - 144 s. - ISBN 978-80-555-2519-8. [OV: 020]

Kášová Martina (57%), Tomášiková Slavomíra (28%), Hrdinová Eva Maria (15%)

[2] DOBRÍK, Zdenko **2020**. Konštruovanie významov v koronavírusovom diskurze. In Slovenská reč : print, elektronický dokument, ISSN 0037-6981; 1338-4279. Bratislava, 2020, Roč. 85, č. 3, s. 307-323. **SCOPUS**. Dostupný na internete <<https://www.juls.savba.sk/ediela/sr/2020/3/sr20-3.pdf>>

[3] ĎURICOVÁ, Alena **2022**. Obrazné a expresívne pomenovania v jazyku pandémie v úradných a právnych textoch. In Od textu k prekladu 16 [CD-ROM]. Praha : Jednota tlumočníků a překladatelů, 2022, s. 18. ISBN 978-80.

#### AFD registrované vo WoS

"Dobrý človek z Bratislavy" / Martina Kášová ; Recenzenti Richard Repka, Ján Lidžák. - In: Jazyk a politika : na pomedzí lingvistiky a politológie. - Bratislava : Ekonóm, 2016. - ISBN 978-80-225-4292-0. - S. 94-103. [OV: 020]

Kášová Martina (100%)

[4] ŠTEFANČÍK, Radoslav **2022**. Radikálny populizmus v ére pandémie COVID-19 a vojny na Ukrajine. Bratislava : Ekonomická univerzita v Bratislave, 2022, s. 44, 203. ISBN 97880-225-4955-4.

#### AAB

Matka a dieťa v slovnej zásobe : kultúrne a jazykové rozdiely pri preklade odbornej komunikácie v sociálnoprávnej oblasti z nemeckého do slovenského a českého jazyka [print] / Martina Kášová, Slavomíra Tomášiková, Zuzana Bohušová, Magdaléna Bilá. - 1. vyd. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2021. - 115 s. - ISBN 978-80-555-2733-8. [OV: 020]

Kášová Martina (50%), Tomášiková Slavomíra (50%)

[3] WREDE, Olga **2021**. Zur bewussten Reflexion des fachgebietsspezifischen Sachwissens und der Textsortenkenntnis in der Rechtsübersetzung. In Alena Ďuricová, Jana Štefaňáková, Mária Vajičková, Zuzana Gašová: Od textu k prekladu 15 : elektronický dokument. 1. vyd. Praha : Jednota tlumočníků a překladatelů, 2021, s. 93-99. ISBN 978-80-7374-131-0.

#### 3. Riešenie projektov výskumu a vývoja uchádzačom/kou:

- a) Zoznam všetkých riešených projektov výskumu a vývoja za posledných 10 rokov ako zodpovedný/á riešiteľ/ka (typ projektu, číslo, doba riešenia, názov projektu):

**KEGA 034PU-4/2019** Trilingválny paralelný nemecko-slovensko-český prekladový slovník.

Doba riešenia: 2019-2021

Vedúca projektu: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

- b) Zoznam všetkých riešených projektov výskumu a vývoja za posledných 10 rokov ako spoluriešiteľ/ka (typ projektu, číslo, doba riešenia, vedúci projektu, názov projektu):

**KEGA 021PU-4/2021** Alternatívne a komunitné médiá- predmet kritickej analýzy

Vedúci projektu: prof. PhDr. Juraj Rusnák, CSc.

Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

**KEGA 013PU-4/2019** E-learningový modul kurzu Dejiny etického myslenia na Slovensku II. (2. polovica 18. storočia – do roku 1918).

Doba riešenia: 2019-2021

Vedúci projektu: prof. PhDr. Vasil Gluchman, CSc.

Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

**KEGA 005PU-4/2015** Onomaziologický kontrastívny výskum vybraných lexikálno-onomaziologických paradigiem v nemeckom a slovenskom jazyku.

Doba riešenia: 2015-2017

Vedúca projektu: doc. PaedDr. Slavomíra Tomášiková, PhD.

Spoluriešiteľka / zástupkyňa projektu: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

**Projekt APVV-0342-11** Slovník viac-slovných pomenovaní (lexikografický, lexikologický a komparatívny výskum.)

Doba riešenia: 2012-2015

Vedúci projektu: prof. Mgr. M. Ološtiak, PhD.

Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

**Projekt Centra excelentnosti** Dovybavenie a rozšírenie lingvokulurologického a prekladateľsko-tlmočnického centra. Operačný program Výskum a vývoj Európskeho fondu regionálneho rozvoja, **26220120044, 031/2009/2.1/OPVaV, 02/2010-01/2013.**

Doba riešenia: 2010-2013

Vedúci projektu: prof. PhDr. Jozef Sipko, CSc.

Spoluriešiteľka: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

#### 4. Expertízna a posudzovacia činnosť uchádzača/ky:

- a) Zoznam najvýznamnejších expertíz a posudzovaní vykonaných uchádzačom/kou:

##### Posudzovanie projektov KEGA:

###### 2022:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *odborného* posudku k žiadosti o dotácie na projekty KEGA: Projekt č. 030UKF-4/2023 *Vývinové etapy a didaktizácia textov historickej gramatiky nemeckého jazyka.*

###### 2021:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *odborného* posudku k žiadosti o dotácie na projekty KEGA: Projekt č. 033PU-4/2022 *Rozvoj kvality vysokoškolského vzdelávania a zvyšovanie uplatniteľnosti absolventov so zapojením zamestnávateľov.*

**Kášová, M.:** Vypracovanie *odborného* posudku k žiadosti o dotácie na projekty KEGA: Projekt č. 014UMB-4/2022 *Tvorba digitálnej učebnice nemeckého odborného jazyka pre prekladateľov a tlmočníkov v rámci podpory e-vzdelávania.* (odovzdaný 16.12.2021).

**2019:**

**Kášová, M.:** Vypracovanie *odborného* posudku k žiadosti o dotácie na projekty KEGA: Projekt KEGA 005UMB-4/2020 Právna terminológia v preklade.

**2018:**

**Kášová, M.:** Vypracovanie *odborného* posudku k žiadosti o dotácie na projekty KEGA: Projekt KEGA 015EU-4/2019 Vysokoškolská učebnica Politická lingvistika.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *odborného* posudku k žiadosti o dotácie na projekty KEGA: Projekt KEGA 027PU-4/2019 Prepojenie hospodárskej praxe so vzdelávacím procesom na FM PU v Prešove.

#### **Posudzovanie a recenzovanie monografií:**

**2020 zahraničné:**

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predloženú monografiu autorského kolektívu pod názvom *Kdopak by se překladu bál? Překlad jako didaktický nástroj ve výuce cizích jazyků II*. Editorka: E.M. Hrdinová (23.11.2020).

**2012:**

**Kášová, M.:** Recenzentský posudok monografie Jany Štefaňákovéj (Katedra germanistiky FHV UMB Banská Bystrica) Jazyková politika v printových médiách v kontexte pluricentrizmu a európskej jazykovej politiky.

#### **Posudzovanie a recenzovanie skript a učebníc:**

**2021:**

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na vysokoškolskú učebnicu: 445892 | **Jazyk v kultúrnom a sociálnom kontexte** [textový dokument (print)] : vysokoškolská učebnica / Dobřík, Zdenko [Autor, 100%] ; Kášová, Martina [Recenzent] ; Tomášiková, Slavomíra [Recenzent]. – 1. vyd. – Banská Bystrica (Slovensko) : DALI-BB, 2021. – 96 s. [5,76 AH] [tlačená forma]. – ISBN 978-80-8141-273-8

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na slovník ID: 308640 | **Slovník právného jazyka pre tlmočnícku prax** [elektronický dokument] : (nemecko-slovenský, slovensko-nemecký) / Poľáková, Lenka [Autor, 100%] ; Kášová, Martina [Recenzent] ; Tomášiková, Slavomíra [Recenzent]. – 1. vyd. – Prešov (Slovensko) : Prešovská univerzita v Prešove, 2021. – 96 s. [online]. – ISBN (elektronické) 978-80-555-2715-4

**2015:**

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na skriptá J. Štefaňákovéj a E. Molnárovej Medien als Lernwerkzeug und -gegenstand im Fremdsprachenunterricht. FF, UMB Banská Bystrica.

**2013:**

**Kášová, M.:** Jazyková korektúra vysokoškolskej učebnice Hvizdová, Eva: Základy marketingu. Prešov: ISM Slovakia v Prešove, 2013. 219 strán. ISBN 978-80-89372-49-2.

**Kášová, M.:** Jazyková korektúra vysokoškolských skript Paračková, Júlia/ Segľová, Oľga: Syntax der deutschen Gegenwartssprache, PU v Prešove, 2013. 219 strán. ISBN 978-80-555-0990-7.

**2011:**

**Kášová, M.:** Recenzentský posudok vysokoškolskej učebnice: Zdenka Uherová, Anna Horňáková: *Deutsch unkompliziert*. (ÚJK CCKV PU v Prešove). Prešov 2011.

## Posudzovanie a recenzovanie štúdií:

### 2021:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený príspevok *Lockdown vs. Shutdown: Zur Semantik der partiellen Synonyme im Deutschen* pre časopis Jazyk a kultúra 20.11. 2021 (odovzdaný 22.11.2021).

### 2020:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený príspevok *Epistemische Verantwortung eines Journalisten im Diskurs über MigrantInnen: Erfahrungen der Europäischen Union (Deutschland, Österreich, Slowakei) und Russlands* pre časopis Jazyk a kultúra 28.04. 2020 (odovzdaný 04.05.2020).

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený príspevok *Štefaňáková Jana: Rodovo symetrický jazyk v slovenskom a nemeckom jazykovom prostredí v kontexte európskej rodovej politiky a gender maintreaming* pre časopis Jazyk a kultúra 29.04. 2020 (odovzdaný 05.05.2020).

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený príspevok „Vor Ort“ im Sprachgebrauch. Eine kontrastive korpusbasierte Untersuchung (Deutsch-Slowakisch) pre časopis SZfG 2/2020. August 2020 (odovzdaný 15.09.2020).

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený príspevok *Ženské identity v reklamách na parfumy. Fenomén femme universelle: ženy, ktorá dokáže všetko* pre časopis Jazyk a kultúra 02.11. 2020 (odovzdaný 08.11.2020).

### 2019:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený príspevok *Význam textovej lingvistiky pre analýzu persuzívnych textov* pre časopis Jazyk a kultúra 23.10. 2019 (odovzdaný 27.10.2019).

### 2018:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený príspevok pre časopis Jazyk a kultúra.

### 2017:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený príspevok *Mediálne texty ako neskolaudované križovatky (k samoúčelnosti intertextuality v textoch populárnych médií)* pre časopis Jazyk a kultúra. 05.05.2017

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený príspevok *Interpiktorialität - der Dialog der Bilder in der Werbung*, autorka - Silvia Gajdošová pre časopis *Slowakische Zeitschrift für Germanistik*. 20.06.2017

### 2014:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *recenzentského* posudku na predložený článok do časopisu *Motus in verbo: Reklama cílená na deti*. Banská Bystrica 3.3.2014

### 2013:

**Kášová, M.:** Recenzentský posudok príspevku Kataríny Motykovej: *Die Sprache in den Metaphern im Roman Die undankbare Fremde* von Irena Brežná. Eine Metaphernanalyse, vypracovaný do SZfG (Slowakische zeitschrift für Germanistik, ISSN 1338-079). Peter Ďurčo, 2013.

### 2012 zahraničné:

**Kášová, M.:** Recenzentský posudok príspevku Kathleen Grünert: *Affixoide – Pro und Kontra*, vypracovaný do JuG (Jahrbuch der ungarischen Germanistik). Atilla Péteri, Budapest 2012.

## Posudzovanie kvalifikačných prác:

### 2022:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *opponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Terminologický a kolokačný glosár gastronómie pre potreby školskej praxe* pre Mgr. Miroslavu Pribulovú v študijnom odbore Filológia, v študijnom programe prekladateľstvo a tlmočníctvo. Dátum odovzdania: 31.05.2022. Obhajoba realizovaná 30.06.2022.

### 2021:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *opponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Preklad nemeckých právnych textov so zameraním na revíziu a evaluáciu* pre Mgr. Blanku Jenčíkovú v študijnom odbore Filológia, v študijnom programe prekladateľstvo a tlmočníctvo. Vedúci práce: Slavomíra Tomášiková. Dátum odovzdania: 12.06.2021 Obhajoba realizovaná 25.06.2021.

### 2020:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *školiteľského* posudku na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore Filológia, študijnom programe Všeobecná jazykoveda, Mgr. Lucia Hartmannová (interná forma): Školiteľ: M. Kášová. *Stratégie presviedčania. Mikroanalýza persuzívnych textov* (odovzdaný 23.11.2020).

### 2019:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *opponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Znaková povaha súčasných textov elektronických médií určených adolescentnému príjemcovi* pre Michaelu Stopkovú v odbore 2. 1. 33 Všeobecná jazykoveda. Vedúci práce: Juraj Rusnák. Obhajoba realizovaná 06.2019.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *opponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Právny jazyk v tlmočníckej praxi* pre PaedDr. Lenku Poľakovú v odbore 2. 1. 35 Prekladateľstvo a tlmočníctvo. Vedúci práce: Slavomíra Tomášiková. Obhajoba realizovaná 06.2019.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *opponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Neologizmy postsovietskeho obdobia v ekonomickej a spoločensko-politickej sfére* pre PhDr. Drahomíru Sabolovú v študijnom odbore Filológia, študijného programu všeobecná jazykoveda. Vedúci práce: Jozef Sipko. Dátum odovzdania: 27.12.2019 Obhajoba realizovaná 25.02.2020.

### 2018:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *opponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Neutralizačné intervencie v translácii – na príklade markerov v odborných textoch* pre doktorandku PhDr. Ing. Miroslavu BAJUSOVÚ v odbore 2.1.35 Prekladateľstvo a tlmočníctvo. Vedúci práce: prof. Zuzana Bohušová UMB Banská Bystrica. Obhajoba realizovaná 22.08.2018.

### 2017:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *opponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Jazyk módy na fashion blogoch* k obhajobe dizertačnej práce pre doktorandku Mgr. Martinu Dzanovú v odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda. Prešov 2017. Vedúci práce: Juraj Rusnák.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *opponentského* posudku na predloženú habilitačnú prácu *Překlad terminu v mezikulturních relacích (na příkladu překladu Chrysostomovy liturgie)* k obhajobe habilitačnej práce pre doktorku PhDr. Evu Hrdinovou v odbore 2.1.35 Prekladateľstvo a tlmočníctvo. Prešov 2017.

### 2016:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *opponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Atribúty elektronicky podmienenej komunikácie v asynchrónnej forme* k obhajobe dizertačnej práce pre doktorandku Mgr. Soňu Polakovičovou v odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda. Prešov 2016. Vedúci práce: Juraj Rusnák.

#### 2015:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *školiteľského* posudku na predloženú doktorandskú prácu *Preklad publicistických textov z nemčiny do slovenčiny a češtiny. (Analýza prekladov reportáží Ireny Brežnej a Günthera Wallraffa)* k obhajobe dizertačnej práce pre doktoranda Mgr. Martina Surmánka v odbore 2.1.35 Prekladateľstvo a tlmočníctvo. Prešov 21.8.2015.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *školiteľského* posudku na predloženú doktorandskú prácu *Produktívne pomenúvacie štruktúry v oblasti koľajovej dopravy v nemčine a slovenčine* k obhajobe dizertačnej práce pre doktorandku Mgr. Barboru Honnerovú v odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda. Prešov 21.8.2015 - obhájené.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *oponentského* posudku na predloženú prácu *Konkurrenz und Kooperation der Sprachkomponenten im Deutschen und Slowakischen (Konkurencia a kooperácia jazykových komponentov v nemčine a slovenčine)* k obhajobe dizertačnej práce pre doktorandku Mgr. Miroslavu Hliničanovú v odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda. Banská Bystrica 27.8.2015. Vedúci práce: Zuzana Bohušová.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *oponentského* posudku na predloženú prácu *Semiotika elektronickej mediálnej komunikácie (so zameraním na diskusné fóra)* k dizertačnej skúške pre doktorandku Mgr. Soňu Polakovičovú v odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda. Prešov 2015. Vedúci práce: Juraj Rusnák.

#### 2014:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *oponentského* posudku na predloženú prácu *Preklad publicistických textov z nemčiny do slovenčiny (Analýza prekladov reportáží Ireny Brežnej)* k dizertačnej skúške pre doktoranda Mgr. Martina Surmánka v odbore Všeobecná jazykoveda. Prešov 2014.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *oponentského* posudku na rigoróznú prácu *Stellenanzeigen im Deutschen und Slowakischen (Pracovné inzeráty v nemčine a slovenčine)* pre rigorózantku Mgr. Bibiánu Saldívar v odbore 2.1.35 Prekladateľstvo a tlmočníctvo, 2014.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *oponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Elektronické média a popkultúra. Semiotika reklamného textu (poznámky o vizualizácii súčasných televíznych reklamných textov)* pre doktorandku Evu Peknušiakovú v odbore Všeobecná jazykoveda. Vedúci práce: Juraj Rusnák.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *oponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu *Lingvistická charakteristika nemeckého abstraktu* pre doktoranda Miroslava Baláža v odbore Všeobecná jazykoveda. Vedúci práce: Jaroslava Stašková.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *oponentského* posudku na predloženú dizertačnú prácu „Jidizmy“ v slovenčine pre doktorandku Tamaru Zajacovú Všeobecná jazykoveda. Vedúci práce: Zuzana Bohušová.

#### 2013:

**Kášová, M.:** Vypracovanie *oponentského* posudku na predloženú prácu *Lingvistická charakteristika nemeckého abstraktu* k dizertačnej skúške pre doktoranda Mgr. Miroslava Baláža v odbore Všeobecná jazykoveda. Prešov 2013.

**Kášová, M.:** Vypracovanie *oponentského* posudku na doktorandskú prácu *Triviálnosť vo verejnom komunikačnej sfére, jej sociolingvistické (pragmalingvistické) črty, súvislosti a dôsledky* pre doktorandku Mgr. Evu Černákovú v odbore Všeobecná jazykoveda. Prešov 2013. Školiteľ: Prof. PaedDr. Vladimír Patráš, CSc. FHV UMB BB.

#### 2012:

**Kášová, M.:** Vypracovanie oponentského posudku na predloženú prácu *Elektronické médiá a popkultúra. Semiotika reklamného textu* k dizertačnej skúške pre doktorandku Evu Peknušiakovú v odbore Všeobecná jazykoveda. Prešov 2012.

**2011:**

**Kášová, M.:** Vypracovanie oponentského posudku na predloženú časť dizertačnej práce pre doktorandku Janu Krajkovičovou v odbore Všeobecná jazykoveda. Prešov 2011.

**Účast' v komisiách:**

**Účast' v komisiách na rigorózne skúšky:**

**2022:**

**Kášová, M.: Členka** v komisii rigoróznej skúšky v študijnom programe mediálne štúdiá - doktor filozofie (PhDr.) 25.08.2022 v Prešove.

a) obhajoba rigoróznej práce: Mgr. Jany Savčákovéj: *Znaky globalizácie v súčasných programoch reality TV*

b) odborná skúška z: 1. Teória a prax v masmediálnej komunikácii 2. Interdisciplinárne súvislosti mediálnej komunikácie.

Predseda komisie: prof. PhDr. Juraj Rusnák, CSc.

**Kášová, M.: Členka** v komisii rigoróznej skúšky v študijnom programe mediálne štúdiá - doktor filozofie (PhDr.) 25.08.2022 v Prešove.

a) obhajoba rigoróznej práce: Mgr. Denisy Rybárovej: *Trolling ako komunikačný fenomén, agenda mediálnej kamufláže v čase pandémie COVID-19*

b) odborná skúška z: 1. Teória a dejiny masmediálnej komunikácie 2. Interdisciplinárne aspekty masmediálnej komunikácie.

Predseda komisie: prof. PhDr. Juraj Rusnák, CSc.

**2021:**

**Kášová, M.: Školiteľka a predsedníčka** v komisii na obhajobe rigoróznej práce na získanie titulu doktor pedagogických vied (PaedDr.) pre študijný program Učiteľstvo nemeckého jazyka a literatúry 24.02.2021 v Prešove: Mgr. Petra Polačková: Školiteľ: M. Kášová. *Vlastné mená v obci Rakúsy*. Práca bola úspešne obhájená.

**2019:**

**Kášová, M.:** Predseda komisie na rigorózne konanie na získanie titulu doktor pedagogických vied (PaedDr.) pre študijný program Učiteľstvo nemeckého jazyka a literatúry (od roku 2012). Natália Andrejková: Negácia 28.11.2019

**2017:**

**Kášová, M.: Člen** v komisii na rigoróznú skúšku v študijnom odbore nemecký jazyk a kultúra (prekladateľstvo a tlmočníctvo v špecializácii) dňa 04.09.2017 v Prešove: Mgr. Vlasta VOLČKOVÁ: Teória prekladu právnych textov.

Vedúci práce: Slavomíra Tomášiková.

**2015:**

**Kášová, M.:** Predseda komisie na rigorózne konanie na získanie titulu doktor pedagogických vied (PaedDr.) pre študijný program Učiteľstvo nemeckého jazyka a literatúry. Vedúca práce obhájenej 15.1.2015 v Prešove: (Barbara Dobrovičová rod. Sabolová)

**2014:**

**Kášová, M.:** Predseda komisie na rigorózne konanie na získanie titulu doktor pedagogických vied (PaedDr.) pre študijný program Učiteľstvo nemeckého jazyka a literatúry. 7.3.2014 v Prešove: (Vaverčáková)

**Kášová, M.:** Člen komisie na rigorózne konanie na získanie titulu doktor filozofie (PhDr.) pre študijný program nemecký jazyk a kultúra (prekladateľstvo a tlmočníctvo v špecializácii) 7.3.2014 v Prešove: (Saldívar).

**Kášová, M.:** Členka rigoróznej komisie v habilitačnom konaní A. Džambovej v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 4.6.2014 v Banskej Bystrici. KUNDRÁK

### **Účasť v komisiách na dizertačné skúšky:**

#### **2022:**

**Kášová, M.:** *Predsedička* v komisii na obhajobe dizertačnej skúšky v študijnom odbore Filológia, študijnom programe Všeobecná jazykoveda 30.06.2022 v Prešove: Mgr. Adriana Laputková (denná forma): Školiteľ: A. Kačmárová / M. Bilá. *Vplyv lingvokultúry na tvorbu akademického textu určeného na preklad*. Práca bola úspešne obhájená.

#### **2021:**

**Kášová, M.:** *Školiteľka* v komisii na obhajobe dizertačnej skúšky v študijnom odbore Filológia, študijnom programe Všeobecná jazykoveda 25.02.2021 v Prešove: Mgr. Lucia Hartmannová (interná forma): Školiteľ: M. Kášová. *Stratégie presviedčania. Mikroanalýza persuzívnych textov*. Práca bola úspešne obhájená.

#### **2020:**

**Kášová, M.:** *Členka* v komisii na dizertačnú skúšku v študijnom odbore Filológia, študijnom programe Prekladateľstvo a tlmočníctvo 06.07.2020 v Prešove: Mgr. Blanka Jenčíková (externá forma): Školiteľ: S. Tomášiková *Preklad nemeckých právnych textov z didaktického aspektu*.

#### **2020:**

**Kášová, M.:** *Členka* v komisii na dizertačnú skúšku v študijnom odbore Filológia, študijnom programe Všeobecná jazykoveda 27.01.2020 v Prešove: Mgr. Lucia Hartmannová (interná forma): Školiteľ: M. Kášová. *Stratégie presviedčania. Mikroanalýza persuzívnych textov*.

#### **2019:**

**Kášová, M.:** *Člen* v komisii na dizertačnú skúšku v študijnom odbore 2.1.35 Prekladateľstvo a tlmočníctvo dňa 28.03.2019 v Prešove: Mgr. Lenka Poľáková: Školiteľ: S. Tomášiková

#### **2016:**

**Kášová, M.:** *Člen* v komisii na dizertačnú skúšku v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 23.08.2016 v Prešove: PhDr. Beáta Czéreová: Viacslovné pomenovania v slovenčine a angličtine (na materiáli finančnej terminológie).

#### **2015:**

**Kášová, M.:** Členka skúšobnej komisie na dizertačnú skúšku – Mgr. Jana Veľasová – Všeobecná jazykoveda: Moderátorské štýly v slovenských médiách. 30.01.2015.

**Kášová, M.:** *Člen* v komisii na dizertačnú skúšku v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 31.08.2015 v Prešove: Mgr. Martina Dzanová: Jazyk módy na fashion blogoch.

**Kášová, M.:** *Člen* (oponent) v komisii na dizertačnú skúšku v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 31.08.2015 v Prešove: Mgr. Soňa Polakovičová: Semiotika elektronickej mediálnej komunikácie (so zameraním na diskusné fóra).

**2013:**

**Kášová, M.:** Člen komisie na dizertačnú skúšku v študijnom odbore 2.1.33 všeobecná jazykoveda dňa 30.08.2013 v Prešove:

Mgr. Simona Šoltésová: Semiotika elektronického mediálneho textu

**Účasť v komisiách na obhajobách dizertačných prác:**

**2022:**

**Kášová, M.:** *Oponentka a členka* v komisii na obhajobe dizertačnej práce na získanie titulu filozofie doktor (PhD.) pre študijný program prekladateľstvo a tlmočníctvo, študijný odbor filológia 30.06.2022 v Prešove: Mgr. Miroslava Pribulová: Školiteľ: S. Tomášiková / A. Koželová. *Terminologický a kolokačný glosár gastronómie pre potreby školskej praxe*. Práca bola úspešne obhájená.

**2020:**

**Kášová, M.:** *Oponentka / členka* v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore Filológia, študijnom programe Všeobecná jazykoveda 25.02.2020 v Prešove: PhDr. Drahomíra Sabolová: Školiteľ: J. Sipko *Neologizmy postsovietskeho obdobia v ekonomickej a spoločensko-politickej sfére*.

**2018:**

**Kášová, M.:** *Člen* v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 28.06.2018 v Prešove: Mgr. T. Zavatchan: Jazykový obraz osobnosti a „osobnosti“. Školiteľ: prof. Jozef Sipko

**2017:**

**Kášová, M.:** *Člen* v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 21.06.2017 v Prešove: PaedDr. Michaela STOPKOVÁ (externá forma): Znaková povaha súčasných textov elektronických médií určená adolescentnému príjemcovi. Školiteľ: Juraj Rusnák.

**Kášová, M.:** *Člen* v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 27.11.2017 v Prešove: PhDr. Drahomíra SABOLOVÁ (denná forma): Nové nominatívne jednotky ekonomickej a politickej sféry v súčasnom jazyku. Školiteľ: prof. PhDr. Jozef Sipko, PhD.

**Kášová, M.:** *Člen* v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 24.08.2017 v Prešove: PhDr. Beáta CZÉREOVÁ: Onomaziologické symetrie a asymetrie vo finančnej terminológii slovenčiny a angličtiny. Školiteľ: Martin Ološtiak.

**Kášová, M.:** *Člen/ oponent* v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 23.08.2017 v Prešove: Mgr. Martina DZANOVÁ: Jazyk módy na fashion blogoch. Školiteľ: Juraj Rusnák.

**2016:**

**Kášová, M.:** *Člen* v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 23.08.2016 v Prešove: Mgr. Jana Veľasová: Individuálny štýl slovenských televíznych moderátorov.

**2015:**

**Kášová, M.: Člen** v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 31.08.2015 v Prešove: Mgr. Simona Šoltésová: Semiotika memetických popkultúrnych textov. Textové a hypertextové vlastnosti internetového mému.

**2014:**

**Kášová, M.: Člen** v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 28.02.2014 v Prešove: PaedDr. Daniela Tkáčová: Lingvokulturologický kontext v súčasnej slovenskej a ruskej publicistike (člen)

**2013:**

**Kášová, M.: Člen** v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 všeobecná jazykoveda dňa 28.08.2013 v Banskej Bystrici:  
Mgr. Ivana Slováková: Metafora a odborný jazyk (člen)

**Kášová, M.: Člen** v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 všeobecná jazykoveda dňa 28.08.2013 v Banskej Bystrici:  
Mgr. Eva Černáková: Triviálnosť vo verejnokomunikačnej sfére, jej sociolingvistické (pragmalingvistické) črty, súvislosti a dôsledky (oponent)

**Kášová, M.: Člen** v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 všeobecná jazykoveda dňa 30.08.2013 v Prešove:  
Mgr. Lenka Gogová: Znaký popkultúry a elektronické médiá (člen)

**Kášová, M.: Člen** v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 všeobecná jazykoveda dňa 30.08.2013 v Prešove:  
Mgr. Jozef Mergeš: Komunikačno-lingvistická analýza prezentácie futbalu v televíznom prostredí (člen)

**Kášová, M.: Člen** v komisii na obhajobu dizertačnej práce v študijnom odbore 2.1.33 všeobecná jazykoveda dňa 30.08.2013 v Prešove:  
Mgr. Lenka Regrutová: Semiotické aspekty fungovania slovenskej ľudovej rozprávky v prostredí elektronických médií (člen)

#### **Účast' v komisiách na habilitačných konaniach:**

**2021:**

**Kášová, M.: Člen** v komisii na obhajobu habilitačnej práce. Habilitačné konanie PaedDr. Ol'gy Wrede, PhD., *Právny preklad a jeho translačné modely – teória a prax*, v študijnom odbore 2.1.35 prekladateľstvo a tlmočníctvo a prerokovanie návrhu habilitačnej komisie na udelenie titulu „docent“, UKF Nitra **27. 4. 2021 o 10,00 hod.** kombinovanou formou.

**2020:**

**Kášová, M.: Náhradná oponentka / členka** v komisii pre habilitačné konanie v študijnom odbore 7357 (2.1.32), študijnom programe Cudzie jazyky a kultúry v Trnave: PaedDr. Monika Horňáček Banášová, PhD..

**2018:**

**Kášová, M.: Člen** v komisii na obhajobu habilitačnej práce. Habilitačné konanie PhDr. Evy Hrdinovej, Ph.D., v študijnom odbore 2.1.35 prekladateľstvo a tlmočníctvo a prerokovanie návrhu habilitačnej komisie na udelenie titulu „docent“. 13.3.2018.

**2014:**

**Kášová, M.: Členka** habilitačnej komisie v habilitačnom konaní A. Džambovej v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 4.6.2014 v Banskej Bystrici.

### **Účast' v komisiách prijímacích skúšok:**

#### **2019:**

**Kášová, M.: Člen** v komisii pre prijímacie skúšky v doktorandskom študijnom programe na FF PU v AR 2019/2020 v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa august 2019

**Kášová, M.: Člen** v komisii pre prijímacie skúšky v doktorandskom študijnom programe na FF PU v AR 2019/2020 v študijnom odbore 3.2.3 Masmediálne štúdiá dňa 27. jún 2019

#### **2018:**

**Kášová, M.: Člen** v komisii pre prijímacie skúšky v doktorandskom študijnom programe na FF PU v AR 2018/2019 v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa júl 2018

**Kášová, M.: Člen** v komisii pre prijímacie skúšky v doktorandskom študijnom programe na FF PU v AR 2018/2019 v študijnom odbore 3.2.3 Masmediálne štúdiá dňa júl 2018

#### **2017:**

**Kášová, M.: Člen** v komisii pre prijímacie skúšky v doktorandskom študijnom programe na FF PU v AR 2017/2018 v študijnom odbore 2.1.33 Všeobecná jazykoveda dňa 29.06.2017 (dvaja záujemcovia)

**Kášová, M.: Člen** v komisii pre prijímacie skúšky v doktorandskom študijnom programe na FF PU v AR 2017/2018 v študijnom odbore 3.2.3 Masmediálne štúdiá dňa 29.06.2017 (piati záujemcovia)

#### **b) Členstvo uchádzača/ky vo vedeckých komisiách a radách:**

**Kášová, M.: Členka** Vedeckej rady časopisu Humanities and Cultural Studies, Tarnów, Poľsko. E-ISSN 2657-8972. Index Copernicus international. <https://journals.anstar.edu.pl/index.php/hcs/rada>  
<https://journals.anstar.edu.pl/index.php/hcs>  
(od júna 2018)

**Kášová, M.: Členka** recenznej rady časopisu Jazyk a kultúra. ISSN 1338-1148 (od 01.11. 2014).

**Kášová, M.: Členka** redakčnej rady časopisu Slowakische Zeitschrift für Germanistik, vydavateľ: Verband der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei SUNG, EV 3892/09. ISSN 1338-0796 (od roku 2009).

**Kášová, M.: Prorektorka** pre vzdelávanie na PU v Prešove (od 10.09.2015 – október 2019)

**Kášová, M.: Predsedníčka** Rady pre vzdelávanie PU v Prešove (od 10.09.2015-október 2019)

**Kášová, M.: Predsedníčka** Štipendijnej komisie PU v Prešove (od 10.09.2015-október 2019)

**Kášová, M.: Členka** Komisie pre implementáciu projektu Euro-Matrix na PU v Prešove (od 02.11.2015)

**Kášová, M.: Členka** Vedeckej rady PU v Prešove (od 30.11.2015-október 2019)

**Kášová, M.: Predsedkyňa** komisie PU v Prešove na posúdenie žiadostí o preskúmanie rozhodnutia o výsledku prijímacieho konania (2015-2019)

**Kášová, M.: Členka** Rady pre kvalitu vzdelávania PU v Prešove (od 01.06.2017 – október 2019)

**Kášová, M.:** Členka Rady pre komplexnú akreditáciu Filozofickej fakulty PU v Prešove (od 01.01.2014)

**Kášová, M.:** Členka Rady pre kvalitu vzdelávania Filozofickej fakulty PU v Prešove (od 14.10.2013)

**Kášová, M.:** Členka skúšobnej komisie pre odborné skúšky tlmočníkov a prekladateľov (2017, 2012, 2010)

**Kášová, M.:** Členka Akademickej rady Vysokej školy medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove (od 24.04.2006-2015)

**Kášová, M.:** Členka v pracovnej skupine pre posúdenie programov Fakulty aplikovaných jazykov EU v Bratislave:

1. stupeň: Cudzie jazyky a interkultúrna komunikácia

2. stupeň: Cudzie jazyky a interkultúrna komunikácia

Ide o posúdenie vzdelávacích cieľov, štruktúry programu, jeho predmetov a výstupov publikačnej činnosti učiteľov, ktorí nesú hlavnú zodpovednosť za rozvoj programu. Hodnotenie pripravených spisov sa uskutoční v mesiacoch marec – apríl 2022. (Akreditácia)

**Kášová, M.:** Členka v pracovnej skupine pre posúdenie programov Fakulty humanitných a prírodných vied Prešovskej univerzity v Prešove:

3. stupeň: Študijný program: Teória vyučovania fyziky, študijný odbor: Fyzika (denná aj externá forma)

**Kášová, M.:** Členka v pracovnej skupine pre posúdenie programov Fakulty humanitných a prírodných vied Prešovskej univerzity v Prešove:

Študijný program:

učiteľstvo fyziky v kombinácii (denná forma) (1. stupeň Bc.)

učiteľstvo fyziky v kombinácii (denná forma) (2. stupeň Mgr.)

**Kášová, M.:** Členka odborovej komisie v študijnom odbore mediálne a komunikačné štúdiá, v treťom stupni štúdiá v dennej i externej forme.

**Kášová, M.:** Členka odborovej komisie študijného odboru Filológia, študijného programu Prekladateľstvo a tlmočníctvo, 3. stupeň, denná aj externá forma (predtým študijný odbor 2.1.35 prekladateľstvo a tlmočníctvo, študijný program prekladateľstvo a tlmočníctvo).

**Kášová, M.:** Členka odborovej komisie v študijnom odbore 2.1.33 všeobecná jazykoveda, v študijnom programe všeobecná jazykoveda, 3. stupeň, denná aj externá forma.

**Kášová, M.:** Členka oponentskej rady pre oponentúru projektu KEGA 010PU-4/2020 Interaktívna štylistika – analýza a syntéza. Zodpovedný riešiteľ: prof. PhDr. Daniela Slančová, PhD. (13.01.3023)

##### *5. Uznatie a ocenenie vedeckej činnosti uchádzača/ky:*

a) Zahraničné a domáce pozvané prednášky a pobyty (dokladované pozývacím listom):

##### **Zahraničné pobyty:**

**Kášová, M.:** Erasmus + Staff mobility školenie 2019, Olomouc, Česká republika, Pedagogická fakulta, Ústav cizích jazykú. 17.06.-21.06.2019.

**Kášová, M.:** Erasmus + Staff mobility for teaching 2018, Olomouc, Česká republika, Pedagogická fakulta, Ústav cizích jazykú. 21.03.-25.03.2018.

**Kášová, M.:** Erasmus + Staff mobility for teaching 2018, Jena, Nemecko, Friedrich-Schiller-Universität Jena Institut für Auslandsgermanistik & Interkulturelle Wirtschaftskommunikation Dorothea Spaniel-Weise M.A. Erasmus/LLP Koordinatorin 11.6.-16.6.2018.

**Kášová, M.:** Erasmus + Staff mobility for training 2017, Berlin, Nemecko, EBC Hochschule Berlin, University of Applied Sciences. 02.08.-06.08.2017.

**Kášová, M.:** Pracovné stretnutie pod názvom *Führungskräftetagung 2018*. Organizátor: ESO Education Group Stockstadt. 25.-27.09.2018, Bad Neuenahr-Ahrweiler, Nemecko.

**Kášová, M.:** Erasmus + Staff mobility for teaching 2016/17, Graz, Karl-Franzens-Universität 21.5.-26.5.2017.

**Kášová, M.:** Erasmus + Staff mobility for training 2016/17, Berlin, Freie Universität, Nemecko 01.08.-07.08.2017.

**Kášová, M.:** Erasmus + Staff mobility for teaching 2016, Wuppertal, Nemecko, Bergische Universität, prof. Svetlana Petrova Erasmus/LLP Koordinatorin 06.6.-10.6.2016.

**Kášová, M.:** ÖDaF-Tagung 2014. Jahrestagung *Ressourcen*. Rakúsko, Viedeň, 28.-29.3.2014. Österreichischer Verband für Deutsch als Fremdsprache/ Zweitsprache.

**Kášová, M.:** BeOne – Gemeinsam mit Rendite und Wachstum zum Erfolg! Führungskräfte-Tagung. Bamberg, 11.-12.6. 2014. Workshop: Externe Kommunikation. Leitung: Patrick Wintter.

**Kášová, M.:** Universita Novi Sad 6.-8.6.2014. Sanja Ninkovic´.

**Kášová, M.:** RAKÚSKO, Graz: Pracovný pobyt k téme Translationswissenschaften, Karl-Franzens-Universität Graz, Institut für Theoretische und Angewandte Translationswissenschaft. Graz 31.01.2013. Pozývajúci: Prof. Dr. phil.habil. Hanna Risku.

**Kášová, M.:** RAKÚSKO, Graz: Pracovný pobyt k téme Translationswissenschaften, Karl-Franzens-Universität Graz, Institut für Theoretische und Angewandte Translationswissenschaft. Graz sept./ okt. 2012. Pozývajúci: Prof. Dr. phil.habil. Hanna Risku.

#### Pozvané prednášky

##### 2022:

Názov: K niektorým aspektom prekladu historického textu

Názov konferencie: Medzinárodná konferencia *Odborná komunikácia v zjednotenej Európe*.  
Katedra germanistiky, Filozofická fakulta UMB, Banská Bystrica a Jednota tlmočníkov a prekladateľov Praha

Dátum: 05.-06.10.2022

Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

##### 2021:

Názov: Materstvo a otcovstvo v jazykovom porovnaní

Názov konferencie: Medzinárodná konferencia *Odborná komunikácia v zjednotenej Európe*.  
Katedra germanistiky, Filozofická fakulta UMB, Banská Bystrica a Jednota tlmočníkov a prekladateľov Praha

Dátum: 06.-07.10.2021

Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

##### 2019:

Názov: Lexikón sociálnych termínov

Názov konferencie: XVII. Medzinárodná vedecká konferencia *Odborná konferencia v zjednotenej Európe*.  
Dátum: 17.-18.10.2019  
Miesto/Krajina: Banská Bystrica, Slovensko

**2016:**

Názov: Bilingválna lexikografia v oblasti práva a hospodárstva  
Názov konferencie: Medzinárodná vedecká konferencia *Podnikanie a inovácie sociálno-ekonomických aktivít XI*. Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM  
Slovakia Prešov.  
Dátum: 27.-28.04.2016  
Miesto/Krajina: Prešov/ Lesnica, Slovensko

**2010:**

Názov: Internet ako nástroj na zvyšovanie jazykových a počítačových zručností budúcich manažérov.  
Názov konferencie: Vedecká konferencia s medzinárodnou účasťou: Riadenie tímovej spolupráce v MSP. Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici, Ekonomická fakulta, Inštitút manažérskych systémov, Poprad  
Dátum: 17.06.2010  
Miesto/Krajina: Poprad, Slovensko

b) Iné mimoriadne významné vedecké, odborné alebo umelecké aktivity:

**Zostavovateľská činnosť:**

**FAI**

Matka a dieťa = Mutter und Kind = Matka a dítě : trilingválny paralelný nemecko-slovensko-český prekladový slovník [print] / Martina Kášová, Ivona Dömischová, Marián Fedorko, Lucia Hartmannová, Eva Maria Hrdinová, Martina Kášová, Júlia Paračková, Lenka Poľáková, Miroslava Pribulová, Slavomíra Tomášiková, Anna Džambová, Ľudovít Petraško. - 1. vyd. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2021. - 272 s. - ISBN 978-80-555-2709-3. [OV: 020]

Kášová Martina (100%), Dömischová Ivona (2%), Fedorko Marián (2%), Hartmannová Lucia (2%), Hrdinová Eva Maria (2%), Kášová Martina (35%), Paračková Júlia (10%), Poľáková Lenka (10%), Pribulová Miroslava (2%), Tomášiková Slavomíra (35%)

**FAI**

Matka a dieťa = Mutter und Kind = Matka a dítě : trilingválny paralelný nemecko-slovensko-český prekladový slovník [print] / Martina Kášová, Ivona Dömischová, Marián Fedorko, Lucia Hartmannová, Eva Mária Hrdinová, Martina Kášová, Júlia Paračková, Lenka Poľáková, Miroslava Pribulová, Slavomíra Tomášiková, Anna Džambová, Ľudovít Petraško. - 1. vyd. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2021. - 272 s. - ISBN 978-80-555-2709-3. [OV: 020]

Kášová Martina (100%), Dömischová Ivona (2%), Fedorko Marián (2%), Hartmannová Lucia (2%), Hrdinová Eva Mária (2%), Kášová Martina (35%), Paračková Júlia (10%), Poľáková Lenka (10%), Pribulová Miroslava (2%), Tomášiková Slavomíra (35%)

**FAI**

Korene a krídla : súbor príspevkov venovaných 70. výročiu narodenia Ľudovíta Petraška [print] / Martina Kášová, Anna Džambová, Ivan Čipkár. - 1. vyd. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2020. - 216 s. - ISBN 978-80-555-2485-6. [OV: 020]

Kášová Martina (100%)

**FAI**

Kontrastívne aspekty nemeckej a slovenskej lexikografie [print] / Slavomíra Tomášiková ... [et al.]; rec. Anna Džambová, Ľudovít Petraško. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta, 2017. - 206 s. - ISBN 978-80-555-1877-0. [OV: 020]

Tomášiková Slavomíra (39%), Fedorko Marián (9%), Kášová Martina (17%), Paračková Júlia (15%), Poľáková Lenka (5%), Pribulová Miroslava (9%), Štefaňáková Jana (6%), Tomášiková Slavomíra (100%)

**FAI**

Mit Österreich nicht nur in der Monarchie : OaAD-Lektorat an der Universität Prešov : 25-jähriges Jubiläum [print] / Martina Kášová (ed.); Recenzenti Jozef Tancer, Marián Fedorko. - 1. vyd. - Prešov : D.A.H., 2015. - 161 s. - ISBN 978-80-89682-08-9. [OV: 020]

Kášová Martina (100%)

**FAI**

Schnee von gestern und heute : Festschrift für Ľudovít Petraško zum 65. Geburtstag / Martina Kášová (ed.); Recenzenti Nadežda Zemaníková, Christian Irsfeld. - 1. vyd. - Prešov : D.A.H., 2014. - 182 s. - ISBN 978-80-89682-04-1. [OV: 020]

Kášová Martina (100%)

**FAI**

Wege zu Sprache und Literatur : Festschrift Anlässlich des 70. Geburtstages von Ladislav Sisák / Martina Kášová (Hg.); Recenzenti Eleonóra Dzuriková, Ladislav Šimon. - 1. vyd. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2013. - 282 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Humanitný zborník 18 ; AFPh UP 406/487). - ISBN 978-80-555-0817-7.

Kášová Martina (100%)

**FAI**

Cudzie jazyky, odborná komunikácia a interkultúrne fenomény III. : zborník príspevkov z medzinárodnej vedeckej konferencie [elektronický dokument] / Ed. Zuzana Karabinošová, Martina Kášová. - vyd. - Prešov : Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove, 2012. - 351 s. - ISBN 978-80-89372-37-9. [OV: 020, 010]

Karabinošová Zuzana (50%), Kášová Martina (50%)

**FAI**

Internationale germanistische und translatologische Tagung Prešov 2008 : Anlässlich des 70. Geburtstages von Ladislav Šimon [print] / Norbert Conti, Marián Fedorko, Ján Jambor, Martina Kášová (Hg.). - vyd. - Prešov : Vydavateľstvo Prešovskej univerzity, 2010. - 395 s. - ISBN 978-80-555-0218-2. [OV: 020]

Conti Norbert (25%), Fedorko Marián (25%), Jambor Ján (25%), Kášová Martina (25%)

**FAI**

Cudzie jazyky, odborná komunikácia a interkultúrne fenomény II. : zborník príspevkov z medzinárodnej vedeckej konferencie usporiadanej dňa 28.1.2010 VŠMP ISM Slovakia v Prešove [elektronický zdroj] / Ed. Zuzana Karabinošová, Martina Kášová. - Prešov : VŠMP ISM Slovakia v Prešove, 2010. - 1 elektronický optický disk (CD-ROM) [189 s.]. - ISBN 978-80-89372-19-5.

Karabinošová Zuzana (50%), Kášová Martina (50%)

**FAI**

Cudzie jazyky, odborná komunikácia a interkultúrne fenomény : [zborník z medzinárodného vedeckého seminára Katedry cudzích jazykov Vysokej školy medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove] [elektronický zdroj] / [Ed.] Zuzana Karabinošová, Martina Kášová. - Prešov : VŠMP ISM Slovakia v Prešove, 2009. - 1 elektronický optický disk (CD-ROM) [189 s.]. - ISBN 978-80-89372-09-6.

Karabinošová Zuzana (50%), Kášová Martina (50%)

#### **FAI**

Germanistische Studien zur Sprache, Literatur und Didaktik II / Ed. Martina Kášová. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2009. - 214 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Humanistický zborník 16 ; AFPh UP 251/333). - ISBN 978-80-555-0002-7.

Kášová Martina (100%)

#### **FAI**

Germanistische Studien zur Sprache, Literatur und Didaktik I / Ed. Martina Kášová. - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity, 2008. - 181 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Humanistický zborník 14 ; AFPh UP 222/304). - ISBN 978-80-8068-815-8.

Kášová Martina (100%)

#### **FAI**

E-learning - využitie internetových projektov pri príprave učiteľov cudzieho jazyka / Martina Kášová (Ed.). - 1. vyd. - Prešov : Prešovská univerzita, Filozofická fakulta, 2007. - 223 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Humanistický zborník 13 ; AFPh UP 186/268). - ISBN 978-80-8068-656-7.

Kášová Martina (100%)

#### **FAI**

E-learning - využitie internetových projektov pri príprave učiteľov nemeckého jazyka / Martina Kášová (Ed.). - 1. vyd. - Prešov : Prešovská univerzita, Filozofická fakulta, 2006. - 155 s. - (Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Prešovensis; Zborník jazykovedný 22 ; AFPh UP 147/229). - ISBN 80-8068-526-6.

Kášová Martina (100%)

**2023:** Členka Akademického senátu FF PU (od 15.3.2023)

**2022: Recenzentka štúdií** uverejnených v časopise „ADVANCES IN FOOD PROCESSING TECHNOLOGY“ TECHNOLOGICAL PROGRESS in food processing / POSTĘPY TECHNIKI przetwórstwa spożywczego 2/2022. Czasopismo indeksowane / Journal indexed by: AGRO, Baz-Tech, Index Copernicus, Pol-Index. Wydawca – Menedżerska Akademia Nauk Stosowanych w Warszawie, 03-772 Warszawa ul. Kawęczyńska 36, tel. 22 59 00 700, fax: 22 59 00 774; <https://mans.org.pl/wydawnictwo/Nr-22022.pdf>

**2018:** Akademický Prešov – členka odbornej poroty, sekcia umelecký preklad

**2019: členka vedeckého a programového výboru** medzinárodnej vedeckej konferencie Kvalita života X. V sociálnych a etických dimenziách, VŠMP ISM Slovakia Prešov

**2017, 2012, 2010: členka komisie pre Odborné skúšky** prekladateľov a tlmočníkov (nemecký jazyk) FF PU v Prešove

**2016: členka vedeckého a programového výboru** medzinárodnej vedeckej konferencie Kvalita života VII. V sociálnych a etických dimenziách, VŠMP ISM Slovakia Prešov

**2013: členka vedeckého a programového výboru** medzinárodnej vedeckej konferencie Kvalita života IV., VŠMP ISM Slovakia Prešov, Wyższa Szkoła Menedżerska w Warszawie, Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie

**2013: členka vedeckého a programového výboru** medzinárodnej vedeckej konferencie Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít VIII., VŠMP ISM Slovakia Prešov, Ústav podnikania a manažmentu FBERG TU v Košiciach, Bronisław Markiewicz State School in Jarosław, Wyższa Szkoła Menedżerska w Warszawie, ISM Dortmund, Ekonomická fakulta TU Ostrava.

**2012: členka vedeckého a programového výboru** medzinárodnej vedeckej konferencie Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít VII., VŠMP ISM Slovakia Prešov, Ústav podnikania a manažmentu FBERG TU v Košiciach, Vysoká škola ekonomie a manažmentu o.p.s. v Praze, Bronisław Markiewicz State School in Jarosław, Wyższa Szkoła finansów i zarządzania w Warszawie, ISM Dortmund, Ekonomická fakulta TU Ostrava.

**2012: členka vedeckého výboru** multidisciplinárnej vedeckej konferencie s medzinárodnou účasťou VŠMP ISM Slovakia v Prešove Zbrane a prevencia psychosociálneho zlyhania z pohľadu pomáhajúcich profesií

**2012: členka** skúšobnej komisie pre odbornú skúšku na získanie Rakúskeho jazykového diplomu

**2011: odborná garantka** medzinárodnej vedeckej konferencie Podnikanie a inovácie podnikateľských aktivít VI., VŠMP ISM Slovakia Prešov, Ústav podnikania a manažmentu FBERG TU v Košiciach, Vysoká škola ekonomie a manažmentu o.p.s. v Praze, Bronisław Markiewicz State School in Jarosław

**2010: vedecká redaktorka a editorka** zborníka príspevkov z medzinárodnej konferencie Cudzie jazyky, odborná komunikácia a interkultúrne fenomény II., VŠMP ISM Slovakia Prešov, ISBN 978-80-89372-19-5

**2009: vedecká redaktorka a editorka** zborníka príspevkov z medzinárodnej konferencie Cudzie jazyky, odborná komunikácia a interkultúrne fenomény, VŠMP ISM Slovakia Prešov, ISBN 978-80-89372-09-6

- c) Najvýznamnejšie ocenenia a uznanie vedeckých výsledkov zamestnávateľskou inštitúciou a externými inštitúciami:

Bronzová medaila Prešovskej univerzity v Prešove, udelená rektorom PU Dr. h. c. prof. Petrom Kónyom, PhD. za významný prínos v oblasti vedy a vzdelávania Prešovskej univerzity v Prešove. (24.4.2023)

Ďakovný list rektora PU v Prešove, Dr. h. c. prof. PhDr. Petra Kónyu, PhD., za aktívnu prácu vo Vedeckej rade PU v Prešove v súvislosti s ukončením funkčného obdobia 2015-2019 (Prešov október 2019).

Pamätná medaila rektora PU v Prešove, Dr. h. c. prof. PhDr. Petra Kónyu, PhD., pri príležitosti 20. výročia vzniku PU v Prešove (Prešov 06.12.2017).

Cena dekana kolektívu autorov, prof. PhDr. Vasilu Gluchmana, CSc., za vedeckú monografiu v oblasti humanitných vied za rok 2016 Viacslovné pomenovania v slovenčine (Prešov 22.6.2017).

Ďakovný list rektora PU v Prešove, Dr. h. c. prof. PhDr. Petra Kónyu, PhD., za svedomitú a dlhoročnú prácu (Prešov 20.01.2016).

Ďakovná listina dekana Filozofickej fakulty PU, prof. PhDr. Vasila Gluchmana, CSc., za dosiahnuté výsledky v oblasti vedeckovýskumnej a publikačnej činnosti za rok 2016 (Prešov 28.06.2017).

Ďakovná listina dekana Filozofickej fakulty PU, prof. PhDr. Vasila Gluchmana, CSc., za dosiahnuté nadpriemerné výsledky v oblasti vedeckovýskumnej a publikačnej činnosti za rok 2014 (Prešov 21.10.2015).

Cena rektora Vysokej školy medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove, doc. PaedDr. Mareka Storošku, PhD., MBA, za dlhoročnú prednášateľskú, prekladateľskú a riadiacu činnosť (Prešov 29.04.2015).

Ďakovný list rektora Vysokej školy medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove, doc. PaedDr. Mareka Storošku, PhD., MBA, a kancelára Vysokej školy medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove, Ing. Jozefa Polačka, za dlhoročnú pedagogickú, prekladateľskú a riadiacu činnosť (Prešov 01.10.2015).

Ďakovná listina dekana Filozofickej fakulty PU, prof. PhDr. Vasila Gluchmana, CSc., za dosiahnuté nadpriemerné výsledky v oblasti vedeckovýskumnej a publikačnej činnosti za rok 2013 (Prešov 01.07.2014).

Ďakovný list dekana Filozofickej fakulty PU, prof. PhDr. Vasila Gluchmana, CSc., za mimoriadne výsledky v oblasti publikačnej činnosti za rok 2011 (Prešov 03.07.2012).

LITTERAE GRATIFICAE IG – poďakovanie dekana FF PU, Dr. h. c. prof. PhDr. Rudolfa Dupkalu, CSc., v Prešove za vzájomnú spoluprácu (Prešov 06.06.2011).

Certifikát KEGA r. 2022 034PU-4/2019 za excelentné splnenie cieľov. Trilingválny paralelný nemecko-slovensko-český prekladový slovník. Doba riešenia: 2019-2021. Vedúca projektu: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

Súčasťou Vedecko/umelecko-pedagogickej charakteristiky uchádzača/ky o udelenie titulu profesor/ka je príloha *Prehľadová tabuľka plnenia minimálnych kritérií na získanie titulu profesor/ka*.

**Meno, priezvisko uchádzača/ky, titl.:** doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

**podpis uchádzača/ky:** .....

Dňa: 22.05.2023

**Meno, priezvisko, titl. a funkcia zamestnávateľa:** prof. PhDr. Beáta Balogová, PhD., MBA, dekan

**pečiatka a podpis zamestnávateľa:** .....

Dňa: .....2.3.-05-2023.....

PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE  
FILOZOFICKÁ FAKULTA  
Ul. 17. novembra 1, 080 78 PREŠOV

**PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE**  
**Filozofická fakulta**

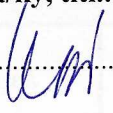
**Príloha: Prehľadová tabuľka plnenia minimálnych kritérií na získanie titulu profesor  
v odbore habilitačného konania a inauguračného konania  
cudzie jazyky a kultúry**

**Meno uchádzača/ky:** doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

<b>A. VŠEOBECNÉ POVINNÉ KRITÉRIÁ</b>	<b>Profesor - požiadavky</b>	<b>Uchádzač:</b>
A.1. vedecká hodnosť PhD. (rok získania)		2004
A.2. titul docent (rok získania)		2012
A.3. vykonávanie pedagogickej činnosti (počet rokov)	3 roky po získaní titulu docent	11 rokov po získaní titulu docent
A.4. vedenie úspešne ukončených doktorandov (počet)	2	3
A.5. aktuálne vedenie doktorandov (počet)	1	1
A.6. Autorstvo vysokoškolskej učebnice (počet) <sup>1</sup>	2	2
A.7. Autorstvo skript alebo učebných textov (počet) <sup>2</sup>	2	7
A.8. Pozitívne písomné referencie od zahraničných odborníkov	3	3
<b>B. ŠPECIFICKÉ POVINNÉ KRITÉRIÁ</b>		
B.1. vedenie úspešne ukončených záverečných prác na prvom alebo druhom stupni štúdia (počet prác)	20	Bc. 54/Mgr. 78
B.2. Autorstvo vedeckej monografie (počet) <sup>3</sup>	2	5
B.3. Autorstvo vedeckých prác spolu (počet) <sup>4</sup>	45	107 + ISM 5 = 112
B.4. a. Autorstvo vedeckých prác v zahraničí (počet) <sup>5</sup> alebo B.4. b. Autorstvo vedeckých prác registrovaných v CC, WoS, Scopus, EBSCO, ERIH a ďalších databázach evidovaných v CREPČ, prípadne v nekarentovaných časopisoch, akceptovaných VR FF PU v Prešove podľa zdôvodneného rozhodnutia habilitačnej resp. inauguračnej komisie (počet) <sup>6</sup>	15	37
B.5. Autorstvo vedeckých prác registrovaných v CC, WoS, Scopus, EBSCO, ERIH a ďalších databázach evidovaných v CREPČ, prípadne v nekarentovaných časopisoch, akceptovaných VR FF PU v Prešove podľa zdôvodneného rozhodnutia habilitačnej resp. inauguračnej komisie (počet) <sup>6</sup>	3	10+ISM 3=13
B.6. Citácie alebo ohlasy na vedecké práce spolu (počet) <sup>7</sup>	75	152
B.7. a. Citácie na vedecké práce v zahraničí (počet) alebo B.7. b. Citácie na vedecké práce indexované vo WoS alebo Scopus (počet) <sup>8</sup>	30	55
	15	2
B.8. riešiteľ úspešne ukončeného národného alebo medzinárodného výskumného projektu (počet) <sup>9</sup>	4	12
B.9. vedúci riešiteľ úspešne ukončeného národného alebo medzinárodného výskumného projektu (počet) <sup>10</sup>	2	3
B.10. aktuálne riešenie výskumného projektu (počet)	1	1
<b>C. ŠPECIFICKÉ VOLITEĽNÉ KRITÉRIÁ<sup>11</sup></b>	<b>5</b>	<b>9</b>
C.1. členstvo v redakčnej rade vedeckého časopisu registrovaného v databáze CC alebo WoS alebo Scopus (počet)	áno	nie
C.2. členstvo v redakčnej rade vedeckého časopisu vydávanom v zahraničí, alebo doma a registrovaného v databáze CC, WoS, Scopus, EBSCO, ERIH alebo ďalších databázach evidovaných v CREPČ (počet)	áno	áno 3x (Jazyk a kultúra FF PU) (Humanities and Cultural Studies, Tarnów, Poľsko)

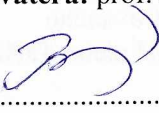
		(Slowakische Zeitschrift für Germanistik, vydavateľ: Verband der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei SUNG)
C.3. členstvo vo vrcholných orgánoch vedeckých spoločností na národnej alebo medzinárodnej úrovni (počet)	áno	nie
C.4. členstvo vo vedeckej rade fakulty alebo vysokej školy (počet)	áno	áno (1)
C.5. členstvo v odborovej komisii doktorandského štúdia a členstvo v inom expertnom grémiu na národnej alebo medzinárodnej úrovni (počet)	áno	áno (3)
C.6. členstvo v rade, komisii alebo grémiu grantovej agentúry (APVV, VEGA, KEGA) (počet)	áno	nie
C.7. pedagogické a vedecké pôsobenie na vysokej škole v zahraničí (počet) <sup>12</sup>	áno	áno (1)
C.8. účasť v skúšobných komisiách na vykonanie štátnej skúšky	áno	áno
C.9. získanie štipendia a absolvovanie najmenej 1-mesačnej stáže na vysokej škole alebo výskumnej inštitúcii v zahraničí (počet) <sup>13</sup>	áno	áno (10)
C.10. získané ocenenie na národnej alebo medzinárodnej úrovni (počet)	áno	áno (12)
C.11. nositeľ vedeckej hodnosti DrSc.	áno	nie
C.12. budovanie výskumnej infraštruktúry (projektový manažér alebo odborný koordinátor v projektoch financovaných zo štrukturálnych fondov EÚ) (počet)	áno	áno (1) (Lingvokulturologické a prekladateľsko-tlmočnické centrum excelentnosti pri Filozofickej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove)
C.13. iná významná aktivita z hľadiska rozvoja daného študijného odboru (počet) <sup>14</sup>	áno	áno (4) Príprava akreditačných spisov: Učiteľstvo nemeckého jazyka a literatúry v kombinácii 1. a 2. stupňa; Filológia – nemecký jazyk a kultúra v kombinácii 1. a 2. stupňa; Cudzie jazyky a kultúry HIK; Lingvodidaktika HIK

Meno, priezvisko uchádzača/ky, titl.: doc. PhDr. Martina Kášová, PhD.

podpis uchádzača/ky: 

Dňa: 22.05.2023

Meno, priezvisko, titl. a funkcia zamestnávateľa: prof. PhDr. Beáta Balogová, PhD., MBA, dekan

pečiatka a podpis zamestnávateľa: 

Dňa: 23-05-2023

PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE  
FILOZOFICKÁ FAKULTA  
Ul. 17. novembra 1, 080 78 PREŠOV

## Vysvetlivky:

<sup>1</sup> V zmysle Prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 397/2020 Z. z. ide v prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného od 1. 2. 2022 o kategóriu P1, typ výstupu publikačnej činnosti: učebnica pre vysoké školy a kategóriu P2, typ výstupu publikačnej činnosti: kapitola, pričom minimálny autorský podiel uchádzača je v rozsahu 3 AH. V prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného pred 1. 2. 2022 ide o kategórie ACA a ACB definované v zmysle prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 456/2012 Z. z. o centrálnom registri evidencie publikačnej činnosti a centrálnom registri evidencie umeleckej činnosti, pričom minimálny autorský podiel je v rozsahu 3 AH. V rámci kritéria A.3. sa zohľadňujú aj kategórie výstupov ACC a ACD za predpokladu, že ich súčet dosiahne aspoň rozsah 3 AH autorského podielu uchádzača.

<sup>2</sup> V zmysle Prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 397/2020 Z. z. ide v prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného od 1. 2. 2022 o kategóriu P1, typ výstupu publikačnej činnosti: skriptum alebo učebný text a kategóriu P2, typ výstupu publikačnej činnosti: kapitola, pričom minimálny autorský podiel uchádzača je v rozsahu 3 AH. V prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného pred 1. 2. 2022 ide o kategóriu BCI definovanú v zmysle prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 456/2012 Z. z. o centrálnom registri evidencie publikačnej činnosti a centrálnom registri evidencie umeleckej činnosti, pričom minimálny autorský podiel pre každý výstup je v rozsahu 3 AH.

<sup>3</sup> V zmysle Prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 397/2020 Z. z. ide v prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného od 1. 2. 2022 o kategóriu V1, typ výstupu publikačnej činnosti: monografia a kategóriu V2, typ výstupu publikačnej činnosti: kapitola, pričom minimálny autorský podiel uchádzača je v rozsahu 3 AH. V prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného pred 1. 2. 2022 ide o kategórie AAA, AAB, ABA a ABB definované v zmysle prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 456/2012 Z. z. o centrálnom registri evidencie publikačnej činnosti a centrálnom registri evidencie umeleckej činnosti, pričom minimálny autorský podiel je v rozsahu 3 AH. V rámci kritéria B.2. sa zohľadňujú aj kategórie výstupov ACC a ACD za predpokladu, že ich súčet dosiahne aspoň rozsah 3 AH autorského podielu uchádzača. V rámci kritéria B.2. sa tiež zohľadňujú aj kategórie výstupov ABC a ABD za predpokladu, že ich súčet dosiahne aspoň rozsah 3 AH autorského podielu uchádzača.

<sup>4</sup> V zmysle Prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 397/2020 Z. z. ide v prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného od 1. 2. 2022 o kategóriu V2, typ výstupu publikačnej činnosti: kapitola, príspevok, príspevok z podujatia a kategóriu V3, typ výstupu publikačnej činnosti: článok, článok z podujatia. V prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného pred 1. 2. 2022 ide o kategórie ABC, ABD, ADC, ADD, ADE, ADF, ADM, ADN, AEC, AED, AFA, AFB, AFC, AFD, AGJ definované v zmysle prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 456/2012 Z. z. o centrálnom registri evidencie publikačnej činnosti a centrálnom registri evidencie umeleckej činnosti. Do celkového počtu v rámci plnenia kritéria B.3. sa v prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného od 1. 2. 2022 zohľadňujú aj výstupy kategórie V1, typ výstupu publikačnej činnosti: monografia, zborník a v prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného pred 1. 2. 2022 aj výstupy kategórií AAA, AAB, ABA a ABB. V prípade študijného odboru psychológia sa požaduje v prípade uchádzačov o inauguračné konanie autorstvo vedeckých prác v minimálnom počte 40.

<sup>5</sup> V zmysle Prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 397/2020 Z. z. ide v prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného od 1. 2. 2022 o kategóriu V1, typ výstupu publikačnej činnosti: monografia, zborník, kategória V2, kapitola, príspevok, príspevok z podujatia a kategóriu V3, typ výstupu publikačnej činnosti: článok, článok z podujatia, ktoré vyšli v zahraničnom vydavateľstve. V prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného pred 1. 2. 2022 ide o kategórie AAA, ABA, ABC, ADC, ADE, ADM, AEC, AFA a AFC definované v zmysle prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 456/2012 Z. z. o centrálnom registri evidencie publikačnej činnosti a centrálnom registri evidencie umeleckej činnosti.

<sup>6</sup> V zmysle Prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 397/2020 Z. z. ide v prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného od 1. 2. 2022 o kategóriu V2, kapitola, príspevok, príspevok z podujatia a kategóriu V3, typ výstupu publikačnej činnosti: článok, článok z podujatia, ktoré sú registrované v CC, WoS, Scopus, EBSCO, ERIH a ďalších databázach evidovaných v CREPČ. V prípade výstupu publikačnej činnosti registrovaného pred 1. 2. 2022 ide o kategórie ADC, ADD, ADE, ADF, ADM, ADN, definované v zmysle prílohy č. 1 k Vyhláške MŠVVŠ SR č. 456/2012 Z. z. o centrálnom registri evidencie publikačnej činnosti a centrálnom registri evidencie umeleckej činnosti. V prípade študijného odboru psychológia sa nepožaduje autorstvo vedeckých prác publikovaných v zahraničí, ale obligatórne (bez možnosti substitúcie) autorstvo vedeckých prác registrovaných v databázach (CC alebo WoS alebo Scopus) a to v počte 6. Pre tento študijný odbor daná minimálna podmienka nahrádza kritériá B.4. a B.5.

<sup>7</sup> V prípade študijného odboru psychológia je u uchádzačov o inaugurácie požadovaný minimálny počet citácií a ohlasov na vedecké práce spolu 60.

<sup>8</sup> V prípade študijného odboru psychológia sa nepožadujú citácie na vedecké práce v zahraničí, ale obligatórne (bez možnosti substitúcie) citácie na vedecké práce indexované v databázach (CC alebo WoS alebo Scopus) v počte 20 v prípade uchádzačov o inauguračné konanie. Pre tento študijný odbor daná minimálna podmienka nahrádza kritérium B.7.

<sup>9</sup> Národný výskumný projekt je definovaný ako projekt výskumného charakteru, na ktorého riešenie boli získané finančné prostriedky súťažným spôsobom (napr. projekty financované národnými grantovými agentúrami VEGA, KEGA, APVV, resp. zahraničné ekvivalenty na národnej úrovni). Medzinárodný výskumný projekt je definovaný ako projekt výskumného charakteru, na ktorého riešenie boli získané finančné prostriedky súťažným spôsobom a pri ktorom sa realizovala výskumná spolupráca s aspoň jedným partnerom so zahraničia (napr. projekty rámcových programov EÚ, projekty COST, projekty ERC, bilaterálne projekty APVV, výskumné granty Vyšehradského fondu a pod.). Posúdenie národného a medzinárodného charakteru konkrétneho projektu je v kompetencii vymenúvacej komisie.

<sup>10</sup> Uchádzač preukáže splnenie kritéria B.9. aj v prípade ak pôsobil ako národný koordinátor medzinárodného výskumného projektu riešeného výskumným konzorciom.

<sup>11</sup> Uchádzač o udelenie titulu profesora musí preukázať plnenie aspoň 5 zo súboru 13 kritérií (C.1. až C.13.). Za plnenie kritéria sa považuje nenulová hodnota daného indikátora v rámci sledovaného kritéria.

<sup>12</sup> Zohľadňuje sa len pôsobenie s dobou minimálne 1 semester, resp. trimester. Uchádzač dĺžku pôsobenia preukáže kontraktom alebo iným potvrdením z príslušného pracoviska.

<sup>13</sup> Môže ísť aj o viac stáží v súhrnom trvaní najmenej 1 mesiac.

<sup>14</sup> O významnosti aktivity z hľadiska daného študijného odboru rozhodne príslušná vymenúvacia komisia.

Kritériá B.4.a. a B.4.b. sa alternujú.

Kritériá B.7.a. a B.7.b. sa alternujú.